TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KRÔNG PẮC** **TỈNH ĐẮK LẮK**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 08/2021/QĐST-VDS	Krông Pắc, ngày 16 tháng 9 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ

V/v xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KRÔNG PẮC, TỈNH ĐẮK LẮK

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên họp: Ông Hoàng Long.

Thư ký phiên họp: Bà Trần Thị Thúy Vịnh - Thư ký Toà án huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên họp: Bà Đỗ Thị Quỳnh Hoa – Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk mở phiên họp công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 10/2021/TLST-VDS ngày 01/09/2021, về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước, theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số: 08/2021/QĐST-VDS ngày 08/09/2021 gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện K.

Người đại diện theo pháp luật của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Lê Khắc Đ. Chức vụ: Chi cục trưởng - Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Đàm Thị Như Th. Chức vụ: Chấp hành viên - Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

(Theo Giấy ủy quyền số 111/QĐ - CCTHADS ngày 15/09/2021 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk).

-*Người phải thi hành án:* Ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ.

Cùng địa chỉ: Thôn TB, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Theo đề nghị xét miễn thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tại công văn số 1019/CCTHADS, ngày 13 tháng 08 năm 2021 và lời trình bày của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện K tại phiên họp có nội dung như sau:

Căn cứ Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 97/2010/QĐST - KDTM ngày 16/08/2010 của Toà án nhân dân tỉnh Đắk Lắk;

Căn cứ Quyết định ủy thác thi hành án chủ động số: 21/QĐ-THA ngày 26/11/2010 của Cục thi hành án dân sự tỉnh A.

Căn cứ Quyết định thi hành án chủ động số: 174/QĐ-THA, ngày 30/11/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk thì ông Trần Ngọc T và bà Hồ Thị Đ phải thi hành 13.560.000đ (Mười ba triệu, năm trăm sáu mươi nghìn đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm. Ông T, bà Đ mới thi hành được số tiền 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng), năm 2016 ông Trần Ngọc T và bà Hồ Thị Đ được Tòa án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách nhà nước số tiền 3.315.000đ (Ba triệu, ba trăm mười lăm nghìn đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm, tổng số tiền ông T và bà Đ đã thi hành là 3.615.000đ (Ba triệu, sáu trăm mười lăm nghìn đồng), số tiền còn phải thi hành là 9.945.000đ (Chín triệu, chín trăm bốn mươi lăm nghìn đồng).

Căn cứ biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 02/08/2021 tại Thôn TB, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K xác định: Vợ chồng ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ có đăng kí hộ khẩu thường trú tại Thôn TB, xã E, huyện K, tỉnh Đắk Lắk nhưng không còn cư trú tại địa phương, cả hai vợ chồng ông bà hiện nay đang làm gì và ở đâu chính quyền địa phương không rõ. Tại địa phương ông T, bà Đ không có khoản thu nhập nào hay không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo cho việc thi hành án.

Đề nghị Toà án nhân dân huyện Krông Pắc, tỉnh Đắk Lắk miễn cho ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ số tiền phải thi hành án là 9.945.000đ (Chín triệu, chín trăm bốn mươi lăm nghìn đồng).

Tại Công văn số 09/VKS ngày 20/08/2021 và tại phiên họp đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc thể hiện quan điểm chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk về miễn nghĩa vụ thi hành án dân sự số tiền án phí 9.945.000đ (Chín triệu, chín trăm bốn mươi lăm nghìn đồng) cho người phải thi hành án ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Toà án nhân dân huyện Krông Pắc nhận định:

Theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 97/2010/QĐST - KDTM ngày 16/08/2010 của Toà án nhân dân tỉnh Đắk Lắk; Quyết định ủy thác thi hành án chủ động số: 21/QĐ-THA ngày 26/11/2010 của Cục thi hành án dân sự tỉnh A; Quyết định thi hành án chủ động số: 174/QĐ-THA, ngày 30/11/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk thì ông Trần Ngọc T và bà Hồ Thị Đ phải thi hành 13.560.000đ (Mười ba triệu, năm trăm sáu mươi nghìn đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm.

Ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ đã thi hành được 3.615.000đ (Ba triệu, sáu trăm mười lăm nghìn đồng) và còn phải thi hành 9.945.000đ (Chín triệu, chín trăm bốn mươi lăm nghìn đồng).

Theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự:

"2. Người phải thi hành án đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước được xét miễn thi hành phần nghĩa vụ còn lại khi có đủ các điều kiện sau đây:

a) Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều này;

b) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 5.000.000 đồng hoặc hết thời hạn 10 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị từ 5.000.000 đồng đến dưới 10.000.000 đồng."

Căn cứ vào điều luật viễn dẫn trên, đã hết thời hạn 10 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án, ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ đã thi hành được một phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước. Hiện nay ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ không có bất cứ tài sản gì để đảm bảo thi hành án, vì vậy Ông T, bà Đ đủ điều kiện được miễn phần án phí còn lại phải thi hành là 9.945.000đ (Chín triệu, chín trăm bốn mươi lăm nghìn đồng).

Vì vậy, đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Krông Pắc là có căn cứ, phù hợp với khoản 2 Điều 61 luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước, nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điều 27 Bộ luật tố tụng dân sự 2015, Khoản 2 Điều 61, 62, 63, 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 sửa đổi bổ sung năm 2014.

Căn cứ Nghị định số 62/2015/NĐ-CP ngày 18/7/2015 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật thi hành án dân sự;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp thu ngân sách nhà nước.

1./ Chấp nhận đề nghị miễn thi hành án khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk đối với ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ.

Ông Trần Ngọc T, bà Hồ Thị Đ được miễn nộp 9.945.000đ (Chín triệu, chín trăm bốn mươi lăm nghìn đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận số 97/2010/QĐST - KDTM ngày 16/08/2010 của Toà án nhân dân tỉnh Đắk Lắk; Quyết định ủy thác thi hành án chủ động số: 21/QĐ-THA ngày 26/11/2010 của Cục thi hành án dân sự tỉnh A và Quyết định thi hành án chủ động số: 174/QĐ-THA, ngày 30/11/2010 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện K, tỉnh Đắk Lắk.

2./ Quyết định này có thể bị kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN HỌP

Nơi nhận:
- VKSND huyện Krông Pắc;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk;
- Chi cục THADS huyện Krông Pắc;
- Người phải thi hành án;
- Lưu hồ sơ.

(Đã ký)

Hoàng Long